

Krzywa street

Although its course is similar to the pre-war one, today's Krzywa Street is almost devoid of buildings, and its modern numbering does not follow the rules of the opposition of even and odd numbering (number 1 & 2 are located next to each other on the eastern side of the street). The pre-war 1, Krzywa str. was the same as 7, Krakowska str., 2, Krzywa str. the same as 9, Krakowska str., square at 5, Krzywa str. as 16, Market square, 6, Krzywa as 8, Augustjańska str. and 11, Krzywa str. as 18, Market square⁷²².



Post-war photo, eastern side of the Market square from the left 20, Piłsudski sqr. 19, 18, 17, 16, one-story 15, behind which there is a faintly visible 14, and next to it, also in the yard, a two-story 13, located in the corner created by 12 and 1, Krakowska str., on the right Krakowska street leading to the intersection with Kościuszki street, in the background behind the market square buildings numbers 12 & 13, probably 3 & 4 Krzywa str. (source: FB Ziemia Olkuszka)

3, Krzywa str.

According to the register, the houseowner was Lejbuś Wolchendler⁷²³, who on 27.04.1933 together with his wife Chana nee Rozenberg moved to Strzemieszyce. Till 12.04.1939 Lejbus' brother-in-law Wulf Rozenberg lived there, then moved to Sławkow, where he lived at 10, Market Square. Sura-Chaja Rozenberg, widow supported by children living in Olkusz since her birth, who on 27.04.1933 moved to Strzemieszyce too, is listed in the register as the owner of the apartment.

Rachmil & Estera nee Zyngier ZILBERGER/ZYLBERBERG and daughters Perla, Laja & Hinda

Rachmil, son of Berek & Sura nee Bromer, born on 14.06.1899 in Książ Wielki (Miechów district), from where he moved to Olkusz in 1912, trader. His wife Estera nee Zyngier, daughter of Ksyl & Bajla nee Zylbersztajn, born on 1898 in Olkusz. They got married on 10.11.1917 in Olkusz, but the oldest daughter Perla was born on 16.06.1919 in Książ Wielki, from where the same year she moved to Olkusz. Two younger daughters were born in Olkusz: Laja on 05.04.1920 & Hinda on 27.02.1927.

In the ghetto they lived at 40, Ostlandstr., from where on 12.03.1942 Perla & Laja were taken to a labour camp, registered on the list of women deported this day from the Olkusz ghetto under nos. 113-114⁷²⁴.

The parents and daughters Perla and Hinda's fate is unknown. Laja survived, registered on the postwar list of Jews, former residents of the city of Olkusz, staying on the area of the Lower Silesia under no. 65⁷²⁵.

Rachmil's brother Lewek lived at 28, Augustjańska str. and brother Izrael Mordka at 1, Wolbromska str. Estera's sister Chawa Szafir lived at 20, 3rd of May str., sister Chana Sura Goldszajn at 24, Augustjańska str. and brother Lejbuś Zyngier at 8, Krzywa str.

⁷²² „Wykaz nieruchomości położonych w mieście Olkuszu” from 1935 (AP Katowice, 1204/315, p. 9-10).

⁷²³ „Wykaz nieruchomości położonych w mieście Olkuszu” from 1935 contains a machine record „S-wie Szoela Rozenberga” (Szoel Rozenberg's sons), next to which was written by hand „Wolhendler Lejbuś” (AP Katowice, 1204/315, p. 9-10).

⁷²⁴ K. Kocjan, *Zagłada olkuskich Żydów*, p. 99.

⁷²⁵ K. Kocjan, *Zagłada olkuskich Żydów*, p. 166.

Abram Icek ESTRAJCHER

Abram Icek, son of Lejzor & Rywka nee Rozenblum, born on 30.01.1910 in Olkusz. Untill 15.02.1939, when he moved at 3, Krzywa str., he lived in the family house at 12, Pocztowa str.

Abram Icek survived the war, registred in July 1945 in Celle (Germany)⁷²⁶.



Abram Estrajcher on the post-war list of Jewish survivors staying in the Bergen-Belsen camp *Shārit ha-plātah* *Bergen-Belsen*, vol. I, 1945, p. 10 (<https://www.infocenterp.co.il/massuah/multimedia/Docs/pdf/disk20070109/26956.pdf>)

Abram Icek's parents with his sister and two brothers lived at 12, Pocztowa str. and his brother Berek at 2a, Kościuszki str.

⁷²⁶ *Sche'erith hapletah. Jewish survivors in Celle, Germany, July 1945*, p. 6, no. 210 (<https://www.ushmm.org/media/images/vlpnamelist/AA0272/AA0272.pdf>)



In the background, behind 18, Market square –11, Krzywa str., behind 17, Market square – 9 & 7, Krzywa str., behind 16, Market square the undevelopped square of 5, Krzywa str., behind 15-12, Market square probably 3 & 4, Krzywa str. (source: Marian Kostulski's collection, https://przeglad.olkuski.pl/wp-content/uploads/2013/11/emilia_dawny_olkusz_widoki_17.jpg)

4, Krzywa str.

According to the register, the houseowners were Zelik Glajtman who lived there and Mosiek-Herszla Grosman who died on 21.01.1937 in Olkusz⁷²⁷, born on 13.03.1854 in Olkusz, son of Kalma & Nucha nee Szymonowicz, widower supported by children, who moved there from 09.01.1935 from 8, Buchowieckiego str. His daughter Szajndla Trajman, with whom he lived earlier at 8, Buchowieckiego str., lived at 2, 3rd of May str., daughter Chana Rozenblum lived at 42, Szpitalna str. and daughter Rywka Gutfeld at 10, Buchowieckiego str.

Berek & Chaja nee Glajtman ZILBERSZTAJN/ZYLBERSZTAJN, daughters Szyfra-Zysla & Rywka and sons Towia, Wulf-Zajwel, Szulim, Pinkus, Moszek-Hersz & Zysman

Berek, son of Zysman & Mirla nee Zyskind, born on 10.11.1884 in Będzin, from where he moved to Olkusz in 1905, trader. His wife Chaja nee Glajtman, daughter of Aron-Pinkus & Ruchla-Laja nee Gertner, born on 14.01.1884 in Olkusz. They got married on 17.12.1905 in Olkusz, where their children were born: on 22.03.1906 daughter Szyfra-Zysla, on 31.10.1907 son Arje-Dawid, on 20.08.1911 son Towia, on 17.11.1914 son Wulf-Zajwel, on 23.08.1916 son Szulim, on 21.02.1918 son Pinkus, on 06.04.1922 daughter Rywka, on 06.01.1924 son Moszek-Hersz and on 10.10.1926 son Zysman. On 15.10.1934 Arje-Dawid moved to Częstochowa.

⁷²⁷ „Wykaz nieruchomości położonych w mieście Olkusz” from 1935 contains a machine record „S-wie Tobiasza Glajtmiana” (Tobiasz Glajtman's sons), in which the first name was crossed out and overwritten by „Pinkus”, and next to which was written by hand an unreadable part and „Zelik Glajtman” (AP Katowice, 1204/315, p. 9-10).

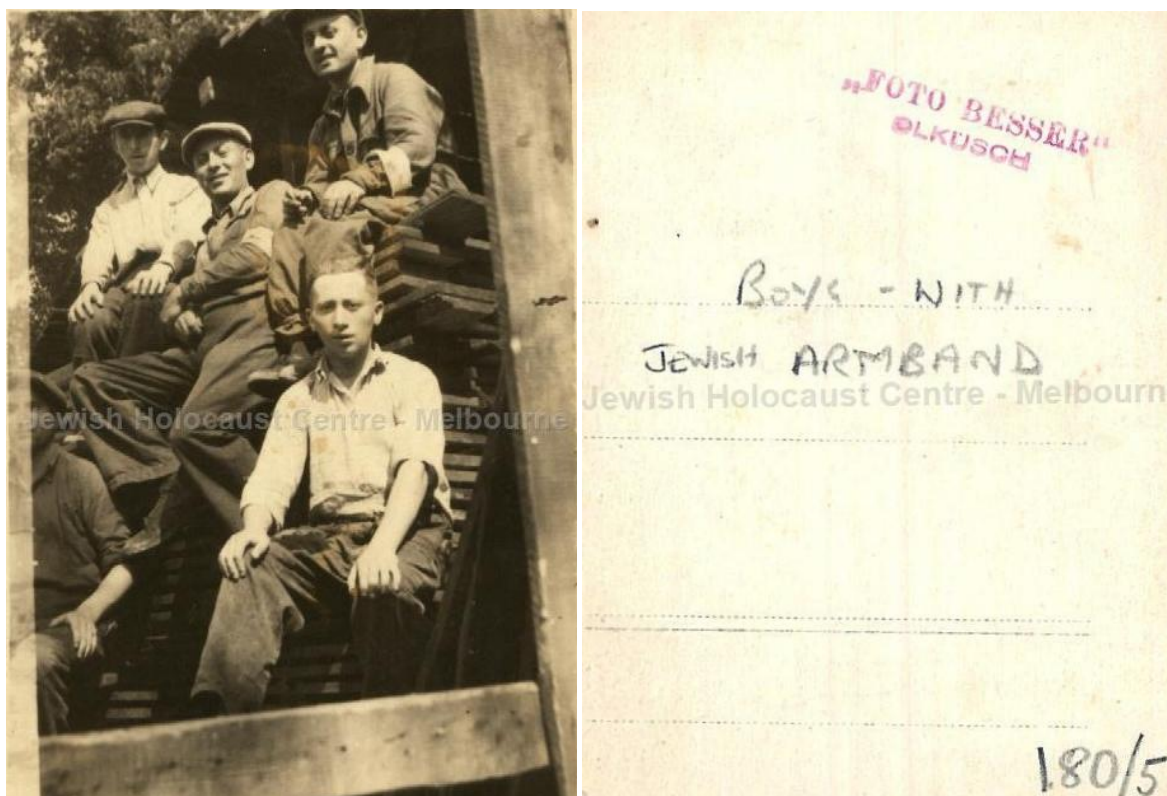


Photo of boys with Jewish armbands taken in Olkusz by photograph Besser, on the top right Wolf Zylbersztajn and at the bottom front Tuchmeyer (<https://collectionp.jhc.org.au>)

The parents and sons Arje-Dawid, Wulf-Zajwel, Szulim & Zysman were murdered during the war. Daughters Szyfra-Zysla & Rywka and sons Towia, Pinkus & Moszek-Hersz survived the war.

Chaja's brother Zelik Glajtman lived at the same address, sister Nicha Brukner at 9, Krakowska str. and brother Lejbuś at 16, Krakowska str.

Zelik & Chana nee Sztark GLAJTMAN, daughter Szyfra and sons Tobiasz & Pinkus

Zelik, son of Pinkus & Laja nee Gertner, born on 13.03.1886 in Olkusz, houseowner, in 1928 & 1929 he participated in the General Meetings of the members of the Commercial Bank (Bank Komercyjny, later: Bank Ludowy) in Olkusz limited liability cooperative⁷²⁸. His wife Chana nee Sztark, daughter of Josek & Rywka nee Gertner, born on 10.04.1889 in Będzin, from where in 1908 she moved to Olkusz. They got married on 13.01.1909 in Będzin, where on 10.10.1910 their oldest son Juda-Lejb was born. The other children were born in Olkusz: on 14.10.1912 son Moszek, on 25.01.1916 son Tobiasz, on 05.04.1918 daughter Szyfra and on 14.10.1929 son Pinkus. On 04.03.1935 Juda-Lejb, Hebrew teacher, moved to Słomniki. On 16.09.1936 Moszek, unskilled worker, moved at 8, Sławkowska (Buchowieckiego) str.

On 26.03.1941 Szyfra moved at 3, Żuradzka str., where she lived as subtenant with the Waltman family, and from where on 15.07.1941 she returned at 4, Krzywa str. On 02.04.1941 Szyfra got married in Będzin with Jakób Kaminer. All were murdered during the war.

Son Moszek lived at 8, Buchowieckiego str. Zelik's sister Chaja Zilbersztajn lived at the same address and brother Lejbuś at 16, Krakowska str. Chana's sister Blima Gertner lived at 4, Augustjańska str.

Sora-Laja nee Szterner AJDELMAN & daughter Chawa Dyna nee Ajdelman ROZENBERG

Sora-Laja nee Szterner, daughter of Józef Jakób & Gitla nee Wejnrejb, born on 22.11.1845 in Olkusz, widow living on alms. Daughter Chawa Dyna nee Ajdelman, born in 1870, lived with her mother. Till 27.01.1938, when they moved at 4, Krzywa str. they lived at 19, Składowa str.

Sora-Laja died on 12.11.1939 in Olkusz. On 15.05.1940 Chawa Dyna moved at 5, Żuradzka str. and on 07.09.1941 at 21, Piłsudski sq.

⁷²⁸ AAN, 213/13044 Bank Ludowy (Komercyjny) in Olkusz, excerpt from minutes no. 11 of the Annual General Meeting of members from 03.04.1928, p. 40 and excerpt from minutes no. 12 of the Annual General Meeting of members from 06.03.1929.

Chawa Dyna was murdered during the war, deported to the death camp during the liquidation of the Olkusz ghetto in the mid-June 1942, recorded on the partial deportation list under no. 587⁷²⁹.

Sora-Laja's sister Szajndla Gutfeld lived at 28, 3rd of May str.

Cywia nee Kuźnicka GOLDBERG & daughter Sura Fajgla and Chawa Gitla WOLHENDLER.

Cywia nee Kuźnicka, daughter of Icyk & Sara Laja nee Wolchandler, born on 05.04.1867 in Wolbrom, where on 25.02.1888 she got married with Mosiek-Judka. Their daughter Sura Fajgla was born in 1908, worker. All three in 1916 moved to Olkusz from Będzin and lived at 66, 3rd of May str., from where on 30.08.1939 mother and daughter moved at 4, Krzywa str. Chawa Gitla Wolhender, daughter of Wulf & Pesla nee Kuźnicka, born on 15.03.1916 in Olkusz, lived with them as subtenant. Initially she lived with her parents and siblings at 82, 3rd of May str., from where on 20.06.1935 the whole family moved at 26, 3rd of May str. On 28.02.1939 Chawa Gitla moved at 4, Krzywa str. Their fate is unknown.

Cywia's husband Mosiek-Judka lived at 66, 3rd of May str. Chawa Gitla's parents and her sister & brother lived at 26, 3rd of May str. (Chawa Gitla's mother was Cywia's sister).

⁷²⁹ K. Kocjan, *Zagłada olkuskich Żydów*, p. 136.

7, Krzywa str.⁷³⁰

According to the register, the houseowner was Moszek-Joel Hagierman who lived there⁷³¹.

Moszek-Joel & Frymeta nee Hagierman HAG(I)ERMAN, daughter Małka-Fajgla and sons Icek-Pałył, Abram-Lejb & Szauel-Nuson

Moszek-Joel, son of Icek-Pałył & Małka nee Frenkiel, born on 15.08.1898 in Olkusz, houseowner, cheder's teacher⁷³². His wife Frymeta nee Hagierman, daughter of Chench-Dawid & Liba nee Klajner, born on 28.09.1903 in Żarki. They got married on 30.06.1923 in Żarki. Their children were born in Olkusz: on 08.06.1923 son Icek-Pałył, on 05.01.1925 son Abram-Lejb, on 20.03.1929 daughter Małka-Fajgla and on 02.06.1930 son Szauel-Nuson.



Moszek-Joel Hagierman during „Bloody Wednesday” 31.07.1940 r. (source: eBay.pl, no. 360035006419)

Moszek-Joel was subject to particular abuse during „Bloody Wednesday” on 31.07.1940, photos of which became one of the most known symbols of German anti-Semitic crimes.

⁷³⁰ Cf. photo for the address 4, Krzywa str.

⁷³¹ „Wykaz nieruchomości położonych w mieście Olkusz” from 1935 contains a machine record „S-wie Icka Hagermana” (Icek Hagerman's sons) (AP Katowice, 1204/315, p. 9-10).

⁷³² In the minutes of the Management session of the Jewish Commune in Olkusz from 08.02.1931 M. Hagerman is mentioned as „Talmud-Tora's teacher” (AP Kielce, 100/1695 Budgets & property matters of the Jewish Commune in Olkusz 1926-1934, p. 160).

All were murdered during the war, parents and sons Abram-Lejb & Szaueł-Nuson were deported to the death camp during the liquidation of the Olkusz ghetto in the mid-June 1942, recorded on the partial deportation list under nos. 534-537⁷³³.

Moszek-Joel's sister Sura-Fajgla Najman lived at the same address.

Berek GROSMAN & Jankiel GROSMAN

Berek, son of Szmul & Giela nee Lewkowicz, born on 03.09.1870 in Olkusz, widower, merchant. Berek & Brajdla nee Lengner's daughter Czarna, born on 19.05.1903 in Olkusz, lived with her father. Jankiel, born in 1879, lived with his brother. On 24.06.1938 Czarna moved at 16, Daszyński str.

Jankiel died on 27.11.1940 in Olkusz.

Berek was murdered during the war, deported to the death camp during the liquidation of the Olkusz ghetto in the mid-June 1942, recorded on the partial deportation list under no. 263⁷³⁴.

Berek & Jankiel's sister Ruchla-Laja Oliwa and brother Josek Grosman lived at 16, Szpitalna str., where Berek's daughter Czarna lived too, who on 28.07.1941 moved at 18, Market sqr.

Sura-Fajgla nee Chagierman NAJMAN, daughters Gitla-Małka & Ruchla-Chana and sons Josek-Lejb, Icek-Pałył & Dawid-Szymon

Sura-Fajgla nee Chagierman, daughter of Icek-Pałył & Małka nee Frenkiel, born on April 1897 in Olkusz, widow of Alter/Alter-Chil⁷³⁵, son of Mordka-Mendel & Chawa-Rykla nee Fiszel, born on 24.05.1897 in Będzin, from where he moved to Olkusz in 1917, houseowner, rabbi, with whom she got married on 15.07.1924 in Olkusz. There their children were born: on 10.03.1919 son Josek-Lejb, on 05.08.1922 son Icek-Pałył, on 15.06.1925 daughter Gitla-Małka, on 10.06.1930 daughter Ruchla-Chana & on 21.03.1932 son Dawid-Szymon. Alter-Chil died on 09.09.1937 in Olkusz.

⁷³³ K. Kocjan, *Zagłada olkuskich Żydów*, p. 135.

⁷³⁴ K. Kocjan, *Zagłada olkuskich Żydów*, p. 129.

⁷³⁵ Most likely, E. Trznadel on behalf of the Olkusz starost wrote at the end of 1931 to the Kielce voivode about the payment of aid to him by the Board of the religious community: „Najman has no property and is also crippled without a leg (...). I explain that Najman in exchange for the allowance he receives, supervises, free of charge, the observance of certain ritual ceremonies by members” (AP Kielce, 100/1695 Budgets & property matters of the Jewish Commune in Olkusz 1926-1934, p. 221).



Probably Josek-Lejb Najman during „Bloody Wednesday” 31.07.1940 r. (source: eBay.pl, no. 360035013524)

Probably Josek-Lejb was – together with his uncle Moszek-Joel Hagerman - subject to particular abuse during „Bloody Wednesday” on 31.07.1940. Josek-Lejb died on 18.07.1941 in Olkusz.

Sura-Fajgla with daughters & son Icek-Pattel were murdered during the war. Dawid-Szymon's fate is unknown. Sura-Fajgla's brother Moszek-Joel Hagierman lived at the same address.

Moszek-Nuchim & Brandla nee Blajfarb/Brajferd GROSMAN

Moszek-Nuchim, son of Fajwel & Ruchla Laja nee Blajwos, born on 17.02.1872 in Olkusz, merchant. His wife Brandla nee Blajfarb/Brajferd, daughter of Gecel & Ruchla nee Wildman, born on 11.08.1871 in Włodowice (Zawiercie district), from where the same year moved to Olkusz. There their daughters were born: on 05.06.1910 Nacha & on 10.01.1916 Zysla. On 17.12.1933 in Olkusz Nacha got married with Izrael and on 16.01.1934 moved to Dąbrowa Górnicza. On 26.06.1939 Zysla moved to Dąbrowa Górnicza.

Moszek-Nuchim died on 30.06.1940.

Brandla's fate is unknown.

Moszek-Nuchim's brother Jankiel lived at 2 app. 3, Bóźniczna str.

Jakób & Estera nee Szafir SZPRING(I)ER/SZPRYNGER, daughter Chana & son Józef

Jakób, son of Icek & Chana nee Winer, born on 15.08.1900 in Wolbrom, from where in 1910 moved to Olkusz, carter. His wife Estera nee Szafir, daughter of Icek-Majer & Sura nee Szpringer (rather Zyngier), born in 1902 in Gorenice from where the same year moved to Olkusz. They got married on 04.03.1926 in Olkusz, where their children were born: on 04.01.1927 son Dawid, on 19.07.1928 son Józef & on 12.06.1937 daughter Chana. Dawid died on 20.06.1935 in Olkusz.

Their fate is unknown.

Estera's parents lived at 12, Górnicza str. and her brother Lejbuś-Herszlik at 2, 3rd of May str.

8, Krzywa str.

The register does not indicate the owner, but the list of properties located in Olkusz from 1935 contains a machine record „S-wie Tobiasza Erlicha i Dafner” (Tobiasz Erlich’s sons and Dafner)⁷³⁶.

Chaim-Mordka BLUMENFELD

Chaim-Mordka, son of Hersz & Fajgla nee Kerner, born on 05.01.1909 in Sułoszowa, from where in 1912 moved to Olkusz, tailor. He lived with his mother and two sisters Ruchla & Marjem who on 15.01.1938 moved at 1, Augustiańska str.

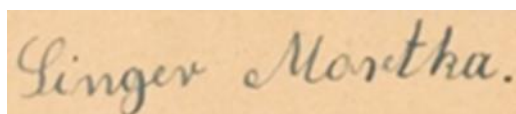
Arrested in Paris, deported from the transit camp in Beaune la Rolande (France) to KL Auschwitz by the transport 5 on 28.06.1942 (or 06.07.1942), prisoner of this camp no. 42847⁷³⁷.

His fate is unknown.

Chaim-Mordka’s mother and sister Marjem lived at 1, Augustiańska str. and his sister Ruchla & brother Nuchym at 6, Mickiewicz str.

Lejbuś & Sura-Gitla nee Dafner ZYNG(I)ER, daughter Małka and sons Rubin & Mordka-Hersz

Lejbuś, son of Ksyl & Bajla nee Zyngier (rather Zylbersztajn), born on 01.11.1883 in Olkusz. His wife Sura-Gitla nee Dafner, daughter of Dydja & Rywka Chaja nee Kerner, born on 20.01.1882 in Wolbrom. They got married on 03.09.1902 in Olkusz, where their children living with them were born: on 27.02.1912 twins daughter Małka & son Rubin and on 01.08.1914 son Mordka-Hersz. Both sons were butchers. Mordka-Hersz lived at this address as a principal tenant, probably following his arrival from Sosnowiec and till 30.06.1935, when he left for Sosnowiec. On 27.04.1936 niece Sara Dafner came to them from Będzin and lived together till 22.03.1937, when she returned to Będzin. On 18.01.1938 Mordka-Hersz moved to Łódź, from where he returned on 09.05.1939.



Signature of Mordka-Hersz Zynger on the list of students of the seven-grade public school for boys in Olkusz in 1926 (source: <http://polska1926.pl/karty/16396>)

On 17.12.1941 in Sosnowiec Małka got married with Kalman-Israel Gotfryd. On 06.08.1944 Rubin arrived from KL Warschau to KL Dachau, where was prisoner no. 87105.



Rubin Zynger (Singer), photo from a postwar ID (source: Arolsen archive)

⁷³⁶ Above the first name Tobiasz was manually added „Jankiel” and beside the surname Dafner „Dydja” with an arrow and a note „Zyngier”, „Wykaz nieruchomości położonych w mieście Olkuszu” from 1935 (AP Katowice, 1204/315, p. 10).

⁷³⁷ <https://resources.memorialdelashoah.org/> & <https://ofiary.auschwitz.org/victims/34544>.

Parents, daughter & son Mordka-Hersz were murdered during the war. Rubina survived the wars. Son Moszek-Chil lived at 6, Krakowska str. till 20.03.1936, when he moved to Grodziec. Lejbus' sister Estera Zilberger lived at 3, Krzywa str., sister Chana Sura Goldszajn at 24, Augustjańska str. and sister Chawa Szafir at 20, 3rd of May str. Sura-Gitla's mother lived at 7 app. 1, Bóźniczna str., brother Rubin at 22, Piłsudski sqr. and sister Szymcha Rapoport at 10, Buchowiecki str.

Rafał-Aron & Laja nee Erlich BERKOWICZ, daughter Kajla and sons Mordka-Hersz, Ksyl, Chaim & Jakób Majer

Rafał-Aron, son of Szymisia & Chaja nee Grajcar, born on 14.02.1901 in Olkusz, merchant. His wife Laja nee Erlich, daughter of Tobjasz-Chaim & Ruchla nee Zylbersztejn, born on 02.02.1898 in Olkusz. Rafał-Aron moved to Olkusz in 1922 from Porąbka (Olkusz-Siewierz commune, Będzin district). They got married on 29.11.1923 in Olkusz, where their children were born: on 30.01.1924 son Mordka-Hersz, on 12.12.1925 son Ksyl, on 17.04.1928 son Chaim, on 23.05.1930 son Jakób Majer, daughter Ruchla whose date of birth remains unknown & on 11.10.1936 daughter Kajla. Ruchla died on 22.10.1937 in Cracow.

Their fate is unknown.

Rafał-Aron's mother and sister & brother lived at 10, Krakowska str. Laja's brother Herszel lived at 93, 3rd of May str., brother Lejbuś-Gecel at 2, Poczтова str., brother Jankiel at 4, Krakowska str., brother Chil at 22 app. 3, Bóźniczna str. and sister Gołda Kestenberg at 1 app. 4, Augustjańska str.

Chil & Tauba nee Weksberg KWALCWASER and daughters Bajla & Rajzla

Chil, son of Majer & Bajla nee Estrajcher, born on 29.09.1881 in Książ Wielki, moved to Olkusz in 1924 from Skąta, unskilled worker. His wife Tauba nee Weksberg, daughter of Jakub-Nuson & Chaja nee Hercer, born on 20.11.1895 in Olkusz. They got married on 14.05.1925 in Olkusz, where their daughters were born: on 21.07.1925 Bajla & on 15.05.1929 Rajzla.

On 01.03.1940 they moved at 7, 3rd of May str. In the ghetto they lived at Ostlandstr. 18, from where on 12.03.1942 Bajla was deported to a labour camp, recorded on the list of the women deported this day under no. 54⁷³⁸. During 1942-43 she worked as a kitchen help in the Blechhamer camp, during 1944-45 as as a journeyman weaver in the Szaclau camp⁷³⁹.

Mother & daughter Rajzla were murdered during the war, deported to the death camp during the liquidation of the Olkusz ghetto in the mid-June 1942, recorded on the partial deportation list under nos. 380-381⁷⁴⁰. Chil's fate is unknown. Bajla survived the war, recorded in the postwar list of persons registered in Olkusz under no. 60⁷⁴¹.

Chil's brother Ajzyk lived at 3, Parczewska str.

⁷³⁸ K. Kocjan, *Zagłada olkuskich Żydów*, p. 98.

⁷³⁹ Arolsen Archive, ITS C-4422, DocID: 79009031.

⁷⁴⁰ K. Kocjan, *Zagłada olkuskich Żydów*, p. 132.

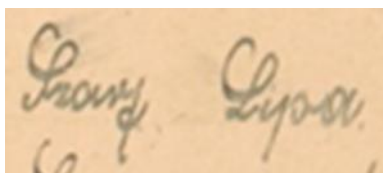
⁷⁴¹ K. Kocjan, *Zagłada olkuskich Żydów*, p. 163.

9, Krzywa str.⁷⁴²

According to the register, the houseowner was Marja-Chawa Zelinger who died in 1939⁷⁴³.

Nuchim-Szlama, Estera-Sura & Jakób-Lipa SZARF

All three living with their grandmother were the grandchildren of the houseowner Marja-Chawa Zelinger, daughter of Wulf & Bajla-Gitla nee Sikman, born on 01.04.1866 in Olkusz, widow, who died on 18.05.1939 in Olkusz. Children of Abram & Chana (J)entla nee Zelinger: Nuchim-Szlama born on 08.10.1907 in Miechow, from where the same year he moved to Olkusz, Estera-Sura born in 1910 in Olkusz, similar to born on 02.10.1912 Jakób-Lipa.



Signature of Jakób-Lipa Szarf on the list of students of the seven-grade public school for boys in Olkusz in 1926
(source: <http://polska1926.pl/karty/16419>)

Their fate is unknown.

⁷⁴² Cf. photo for the address 4, Krzywa str.

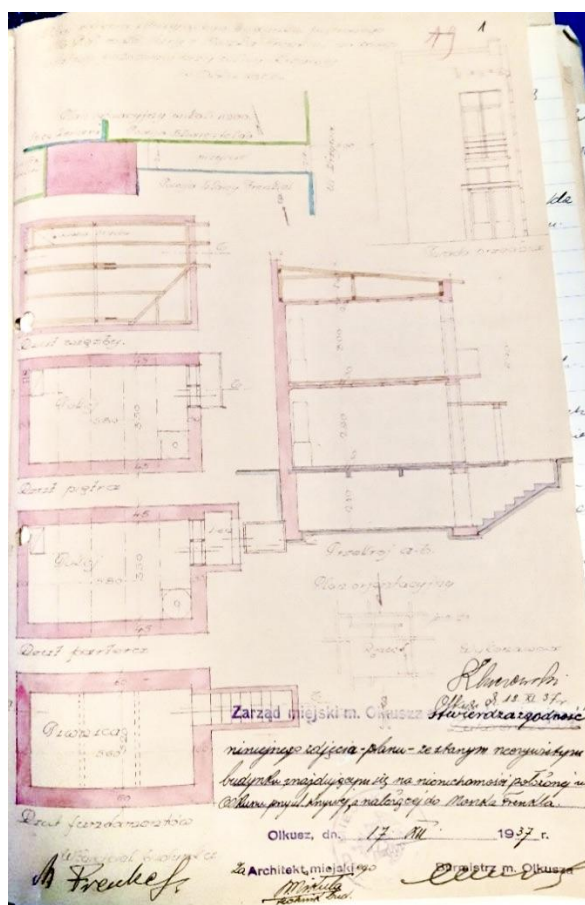
⁷⁴³ „Wykaz nieruchomości położonych w mieście Olkuszu” from 1935 contains a machine record „Szmul Zelinger” with a handwritten note „S-wie” (Sons) and adding the ending „a” to the first name and surname, followed by the addition „chawa” (AP Katowice, 1204/315, p. 10).



From the left, the northern (right part) of the bright building is probably 11a, Krzywa str., in the depths 18, Piłsudski sqr., 19, Piłsudski sqr. and on the right unplastered 20, Piłsudski sqr. („Batorówka”), 2, Augustjańska str., Olkusz, 1934 (NAC, 3/1/0/9/4498, Koncern Ilustrowany Kurier Codzienny - Archiwum Ilustracji)

11a, Krzywa str.

The register does not indicate the owner, but the list of properties located in Olkusz from 1935 contains a handwritten record with the number 11a „Moszek Frenkiel, son of Symcha”⁷⁴⁴.

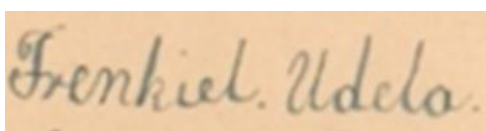


Building plan at Krzywa on the property of Moszek Frenkel from 17.12.1937 (source: AP Katowice, 1204/384, p. 1)

⁷⁴⁴ „Wykaz nieruchomości położonych w mieście Olkuszu” from 1935 (AP Katowice, 1204/315, p. 10).

Moszek & Sara nee Cyzner FRENKIEL, daughters Udla, Fajgla & Chana and sons Pinkus, Izrael-Icek & Szyja

Moszek, son of Szymcha & Szprynca nee Fajgenblat, born on 14.01.1882 in Olkusz. His wife Sara nee Cyzner, daughter of Salamon & Udla nee Glajtsman, born on 03.06.1878 in Chrzanow, from where moved to Olkusz in 1907. They got married on 04.03.1926 in Olkusz, where their children were born: on 15.01.1908 son Szlama-Chil, on 25.07.1910 son Pinkus, on 10.02.1912 son Izrael-Icek, on 10.06.1914 daughter Udla, on 10.08.1916 daughter Fajgla, on 04.03.1918 daughter Chana & on 30.05.1920 son Szyja. Till 10.03.1939, when – apart of Szlama-Chil – they moved at 11a, Krzywa str., they lived at 7 app. 1, Augustiańska str. The address book for 1930 notes that at Augustjańska str. M. Frenkiel dealt with lime. Shortly after the war his daughters, in a court application for the return of a commercial enterprise, a shop, along with paints and varnish, wrote to the Olkusz court: „For a number of years before the war that began on 1 September 1939, our father Moszek Frenkiel ran his own trading business in Olkusz, namely the sale of paints, varnishes, building materials and iron, whose shop was located at 1, Krakowska str. (Market sqr. corner). In 1941 the German occupiers deprived our father of ownership of this business, they took the shop premises, all its equipment and all the stocks of goods that were in the warehouse, appointing their own administrator. This situation lasted until June 1942, when the occupiers, carrying out their criminal action aimed at exterminating the Jewish population, deported our father and his entire family to a concentration camp and the trading company took over so-called „Auffanggesellschaft””. Right after the war this business, moved at 18, Market sqr., was controlled by the Consumer Cooperative in Olkusz.



Signature of Udela Frenkel on the list of students of the seven-grade public school for girls in Olkusz in 1926
(source: <http://polska1926.pl/karty/30368>)

In May 1941 Szyja was deported to the Blechhammer labour camp, from where in June the same year moved to the Bad Warmbrunn labour camp, in February 1942 to the Hirschberg camp, where stayed till February 1945, when moved to KL Ohdruf, on 07.03.1945 arrived to Gross-Rosen (Buchenwald), where was liberated⁷⁴⁵. In the ghetto they lived at Ostlandstr. 43, from where on 12.03.1942 Chana was deported to a labour camp, recorded on the list of the women deported this day under no. 27⁷⁴⁶, till her liberation in May 1945 she was prisoner of the Parschnitz camp⁷⁴⁷.



Chana & Szyja Frenkiel, photos from the postwar IDs (source: Arolsen Archive)

Parents, daughter Udla and sons Pinkus & Izrael-Icek were murdered during the war, parents & Udla were deported to the death camp during the liquidation of the Olkusz ghetto in the mid-June 1942, recorded on the partial deportation list under nos. 731, 733-734⁷⁴⁸. Fajgla & Chana survived the war, recorded in the postwar list of persons registered in Olkusz under nos. 30-31⁷⁴⁹ as well as son Szyja.

Son Szlama Chil lived at 7 app. 1, Augustiańska str. Moszek's mother and sister Pesla Fiszel lived at 19, Piłsudski sqr., brother Icyk-Berek at 16, 3rd of May str., brother Mendel at 39, 3rd of May str. and brother Szlama at 18, Piłsudski sqr.

⁷⁴⁵ Arolsen Archive.

⁷⁴⁶ K. Kocjan, *Zagłada olkuskich Żydów*, p. 97.

⁷⁴⁷ Arolsen Archive.

⁷⁴⁸ K. Kocjan, *Zagłada olkuskich Żydów*, p. 140.

⁷⁴⁹ K. Kocjan, *Zagłada olkuskich Żydów*, p. 163.